

Europass Önéletrajz

Személyi adatok

Vezetéknév / Utónév(ek)

Nagano / Robin Lee



Szakmai tapasztalat

Időtartam

2001-

Foglalkozás / beosztás

Nyelvtanár (2017-2020), Mesteroktató (2020-): Bölcsészettudomány Kar, Modern Filológiai Intézet; Egyetemi tanársegéd (2001-2002), Egyetemi adjunktus (2002-2006), Nyelvtanár (2006-2017): Idegennyelvi Oktatási Központ

A munkáltató neve és címe

Miskolci Egyetem

Időtartam

1994-2001.

Foglalkozás / beosztás

Adjunktus (2000-2001), Tanársegéd (1994-2000)

A munkáltató neve és címe

Nagaokai Műszaki Egyetem, Nagaoka, Japán

Időtartam

1990-1993.

Foglalkozás / beosztás

Angol tanár, osztályfőnök

A munkáltató neve és címe

Niigata Business School, Niigata, Japán

Időtartam

1987-1990.

Foglalkozás / beosztás

Angol tanár

A munkáltató neve és címe

“American Times” nyelviskola, Morioka, Japán

Időtartam

1975-1977.

Foglalkozás / beosztás

angol nyelvtanársegéd

A munkáltató neve és címe

Niisato Oktatási Központ, Japán

Tanulmányok

Végzettség / képesítés

2006 abszolutórium (PhD képzésben)

Főbb tárgyak / gyakorlati képzés

Angol nyelvészet

Oktatást / képzést nyújtó intézmény neve és típusa

Debreceni Egyetem, Bölcsészettudományi Kar, Nyelvtudományok Doktori Iskola

Időtartam

1998-2001.

Végzettség / képesítés

Mester (MA), Haladó japán tanulmányok (kitüntetéssel)

Oktatást / képzést nyújtó intézmény neve és típusa

Sheffield University
Sheffield, Egyesült Királyság

Időtartam

1995-1999.

Végzettség / képesítés

Mester (MAppLing), Alkalmazott nyelvészet

Oktatást / képzést nyújtó intézmény neve és típusa

Macquarie University
Sydney, Ausztrália

Időtartam

1980-1984.

Végzettség / képesítés

Bachelor (BA) (egyetemi és tanszéki dicsérettel)

Főbb tárgyak / gyakorlati képzés

német nyelv és irodalom, szabad bölcsész

Oktatást / képzést nyújtó intézmény neve és típusa

Earlham College
Richmond, Indiana, USA

Egyéni készségek és kompetenciák

Anyanyelv angol

Egyéb nyelvek (önértékelés)

Európai szint (*)

Japán

Német

Magyar

Szövegértés				Beszéd				Írás	
Hallás utáni értés		Olvasás		Társalgás		Folyamatos beszéd			
C2	Mesterfokú nyelvhasználó	C1	Mesterfokú nyelvhasználó	C2	Mesterfokú nyelvhasználó	C1	Mesterfokú nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó
B2	Önálló nyelvhasználó	C1	Mesterfokú nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó	B1	Önálló nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó
C1	Mesterfokú nyelvhasználó	C1	Mesterfokú nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó	B2	Önálló nyelvhasználó

(*) Közös Európai Referenciakeret (KER) szintjei

Számítógép-felhasználói készségek és kompetenciák

CAT tools (STAR Transit); Amara feliratos platform; weboldal szerkesztése (WordPress); Microsoft Word, Excel; Google Classrooms

Oktatott tárgyak

A 2019-2020 tanévben oktatott tárgyaim:
Fordító képzés: Számítógéppel támogatott fordítás, Irányított önálló laborfoglalkozás, Szakfordítás (gazdsági) AB, Szakfordítás (jogi) AB, Kontrasztív országismeret, Kommunikáció, Nyelv- és stílusgyakorlat (angol nyelven)
Anglisztika BA/Angol nyelv- és kultúra osztatlan tanárképzés: Diskurzus elemzés, Pragmatika, Bevezetés a fonetikába 1, 2, Fonológia, Integrált készségek 1,2
Angol nyelv- és kultúra tanár (MA): Bevezetés a szaknyelv oktatásába, Haladó angol kiejtés

Egyéb oktatási tevékenység

CAT képzésben oktatás, szervezés (2019. április 2019., 2019. október, 2020. március)
 Szakdolgozatok konzulense, opponense
 TDK dolgozatok konzulense, opponense
 Summer Writing Circle vezetése (BTK oktatók részére)

Projekt részvétel

A jelenlegi projekt részvétel
 EFOP-3.4.3-16-2016-00015 „Főnix ME” 3. részprojekt (CAT képzés)
 EFOP-3.2.14-17-2017-00005 „NYELVKALAND ME”
 EFOP-3.6.2-16-2017-00007 „Az intelligens, fenntartható és inkluzív társadalom fejlesztésének aspektusai: társadalmi, technológiai, innovációs hálózatok a foglalkoztatásban és a digitális gazdaságban” (fordítási és lektorálási feladatok)
 EFOP - 3.6.2-16-2017-00010 „Fenntartható Nyersanyag-gazdálkodás Tematikus Hálózat - RING 2017” (fordítási és lektorálási feladatok)
 Részvétel több EFOP és TÁMOP projektben, oktatási, fordítási és lektorálási feladatokkal

Kutatási témák	Tudományos cikkek címei, tudományos cikkírás, szaknyelvek, szaknyelvtanítás
Tudományos publikációk, konferencia részvétel	<p>12 tudományos folyóiratcikk; 3 könyvfejezet; 12 konferenciaközlemény folyóiratban vagy konferenciakötetben; 11 további tudományos mű; 85 független hivatkozás; Hirsch index 4 A teljes publikációs lista: https://m2.mtmt.hu/gui2/?type=authors&mode=browse&sel=10022256</p> <p>Részvétel és előadás tartása hazai és nemzetközi konferenciákon, többet között: MANYE (2008, 2009, 2013, 2015.) SZOKOE (2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2016, 2018.) Austrian UAS Language Instructors' Conference (Bécs, 2018.) European Symposium on Languages for Special Purposes (Bécs, 2013.) European Association for the Teaching of Academic Writing (Budapest, 2013.) 6th International Conference on Foreign Languages in the Academic Environment (Košice, 2013.) EURO-CALL 2005 (Krakow, 2005) IATEFL ESP-SIG Workshop-Conference (Bielefeld, 2001.) Korea TESOL Conference (Taegu, 2000.) World Congress of Applied Linguistics (AILA) (Tokió, 1999.; 4 előadás) The Japan Association of College English Teachers (Tokió, 1997.) JALT (Japan Association of Language Teachers) (Hiroshima, 1997.; Tokió, 2000.)</p>
Szakmai utak	<p>2018. Vendégoktatás, CEEPUS oktatói mobilitás program Matej Bel Egyetem, Banská Bystrica, (Szlovákia) (1 hét) 2017. Vendégoktatás, Erasmus oktatói mobilitás program, Aschaffenburg University of Applied Science (Németország) (1 hét) 2012. Vendégoktatás, Erasmus oktatói mobilitás program, Oulu University (Finnország) (1 hét) 2005, 2007, 2009. Kutatás a Language Observatory projektben, támogatás a tudományos cikkírásban, Nagaoka University of Technology (Japán) (3 hét/alkalom)</p>
Tagság tudományos szervezetekben	<p>2003- tag, EATAW (European Association for the Teaching of Academic Writing) 2007- tag, SZOKOE (Szaknyelvtanítók és -Kutatók Országos Egyesülete) 2008- tag, MANYE (Magyar Alkalmazott Nyelvészek és Nyelvtanárok Egyesülete) 2017- tag, MTA MAB Nyelvpedagógiai Munkabizottság 1990-2003. tag, JALT (Japan Association for Language Teaching)</p>
Tudományos közéleti tevékenység	<p>Szerkesztőbizottság tagja, Alkalmazott Nyelvészeti Közlemények (2019-) Szervezőbizottság tagja, Miskolci Alkalmazott Nyelvészeti Konferencia, (2018-) Cikk bíráló (Accountability in Research, Alkalmazott Nyelvészeti Közlemények, ASp (La revue du GERAS, Franciaország), JALT) Japan Association for Language Teaching (Niigata prefektúra csoport vezetőség tagja 1992-2000.; országos előadói túra főszerző 1999.)</p>
Szakmai elismerés	Dékáni Dicséret Kiváló Oktató (ME BTK 2019.)

Miskolc, 2020. augusztus 31.